

Діти хочуть розмовляти. Мова важлива.
Так ви допоможете своїй дитині.

Інформація для батьків та опікунів



Ukrainisch

Чому мова така важлива для дітей з самого початку?

Мова потрібна дітям завжди й усюди.

Вони розмовляють у сім'ї.

Вони розмовляють і граються з іншими дітьми.

Мова також важлива на більш пізніх етапах.

У школі та на роботі.

Саме тому перші роки життя є дуже важливими.

Підтримайте свою дитину.



Фільми: так діти вчаться говорити

www.kinder-4.ch

На цьому вебсайті Департаменту освіти кантону Цюрих є багато фільмів. У фільмах показано, як діти вчаться говорити і як ви можете допомогти в цьому своїй дитині. Розмовляйте зі своєю дитиною – завжди й усюди.



Читання книжок, декламація віршів

www.interbiblio.ch

Міжкультурні бібліотеки у Швейцарії. Тут є книги багатьма мовами, що належать до різних культур. Ви можете знайти найближчу до вас бібліотеку на карті.



www.vers-und-reim.net

Тут є вірші багатьма мовами, що належать до різних культур: Наприклад: En ten tini, savaraka tini, savaraka tika taka, bija, baja, buf, trif, traf, truf!



www.buchstart.ch

Buchstart — перегляд книжок з маленькими дітьми



www.sikjm.ch

Розкажи мені історію – історії багатьма мовами

Що ви можете зробити?

- 1. Часто розмовляйте зі своєю дитиною.**

Діти потребують спілкування з дорослими.
Тому розмовляйте з дитиною часто й усюди.
Наприклад: під час походів по магазинах, під час приймання їжі, у поїзді.
Знаходьте час навіть для довгих розмов.
Не страшно, якщо під час розмови припуститиметесь помилок.
Що важливо: ви повинні розуміти одне одного.
- 2. Дозволяйте своїй дитині спілкуватися з іншими дітьми.**

Під час гри діти багато чому вчаться, зокрема й розмовляти.
Тому їм потрібен контакт з іншими дітьми.
Дозволяйте своїй дитині спілкуватися з іншими дітьми.
Виділяйте своїй дитині час на ігри та навчання.
- 3. Уважно вислуховуйте свою дитину.**

Діти хочуть нам щось розповідати.
Тому вони люблять із нами спілкуватися.
Приділяйте своїй дитині час для спілкування.
Уважно вислуховуйте свою дитину.
Проявляйте зацікавленість і ставте запитання.
Це допоможе вам краще зрозуміти свою дитину.
- 4. Використовуйте мову для всього.**

За допомогою мови можна робити багато речей, наприклад: розповісти щось, вигадати історію, пояснити, як влаштований світ.
Розповідайте дітям про цікаві для них речі.
Також говоріть про почуття.
Виділяйте для цього певний час.
Тривала розмова цінна для вашої дитини.
- 5. Пояснюйте дитині, що написано.**

Скрізь є літери, цифри та малюнки: у книжках, на мобільному телефоні, у телевізорі, на вивісках.
Пояснюйте своїй дитині ці речі.
Переглядайте разом дитячі книжки чи фільми.
Обговорюйте це.
Це допоможе вашій дитині пізніше у школі та в сучасному цифровому світі.
- 6. Говоріть своєю найсильнішою мовою.**

Говоріть зі своєю дитиною вдома своєю найсильнішою мовою.
У ясельній групі, ігровій групі або дитячому садку ваша дитина розмовляє німецькою мовою.
Так ваша дитина вивчає дві мови.
Це чудова можливість для вашої дитини.
Це допоможе пізніше в дитячому садку й у школі.
Дозволяйте своїй дитині гратися з німецькомовними дітьми з раннього віку.
Говоріть зі своєю дитиною своєю найсильнішою мовою.

У вас є запитання?

Запитайте в ігровій групі, ясельній групі або консультаційному центрі для матерів і батьків у вашій громаді. Фахівці будуть раді вам допомогти.

Додаткова інформація від Koordinationsstelle Familienfragen (Координаційний офіс з питань сім'ї).

Ел. пошта: familienfragen@ddi.so.ch, тел. 032 627 22 85
Можна знайти за адресою: so.ch/fruehe-foerderung



Основні дані:

Педагогічний інститут Тургау

Навчання, підвищення кваліфікації, дослідження

За люб'язної підтримки:

Кантон Цюрих, Департамент освіти

42914 12/23 500

